



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2010 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 10

RÉGION MAISONNEUVE
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

ESSAIS D'ARRÊT ET DE POSITIONNEMENT DES NAVIRES DESCENDANTS À L'ÉCLUSE 3

Un élément essentiel dans le développement de l'éclusage de l'avenir est de tester dans quelle mesure les navires peuvent entrer dans l'écluse, « ARRÊTER » à leur position finale d'amarrage, et « MAINTENIR » leur position à un mètre du mur de l'écluse avec peu ou pas d'utilisation de leurs amarres.

La Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent a commencé ces essais au cours de la saison de navigation 2009, aux écluses 1, 2, 3, et 4. Des informations très utiles ont été recueillies et certains enjeux ont été identifiés qui nécessiteront d'autres essais afin d'en arriver à d'éventuelles solutions. Un plan d'essai a été développé sur la base de ces enjeux, et nous comptons sur votre collaboration soutenue dans notre recherche de solutions qui permettront d'assurer le succès de cet important projet.

Les navigateurs sont avisés que commençant le 25 mai, les essais se poursuivront à l'écluse 3 pour les navires descendants avec une largeur hors tout de moins de 23.5m, et dureront environ 3 semaines. Pour les navires descendants impliqués dans les essais, l'amarre no. 2 sera sécurisée en premier. Une fois les mesures nécessaires ont été prises par les éclusiers, les amarres restantes seront sécurisées. De plus, les navires descendants de longueur hors tout de 160m ou moins auront le choix d'utiliser l'amarre no 4 au lieu de l'amarre no.2 à la discrétion du capitaine/pilote.

Nous demandons aux capitaines/pilotes des navires munis de propulseurs d'étrave de les utiliser lorsqu'ils entrent dans l'écluse, après avoir traversé les portes ouvertes de l'écluse pour permettre les navires de se positionner le long du mur d'amarrage de l'écluse.

Le personnel du centre des opérations confirmera avec les capitaines/pilotes des navires avant leur arrivée à l'écluse 3 que leur navire fera l'objet d'essais à l'écluse 3. Les détails des essais seront fournis avant que le navire entre dans l'écluse.

Nous demandons aux capitaines/pilotes qui participent aux essais de faire parvenir leurs commentaires par rapport aux essais directement au personnel de l'écluse qui les enregistra dans le formulaire approprié.

Votre coopération dans ces essais est grandement appréciée.

Région Maisonneuve
Le 21 mai 2010

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721